

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 5: Schulbauten - Altersheime

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



COPYRIGHT VOGELSONGER 29/58

**EINIGE  
REFERENZEN :**

Brown Boveri & Co. AG  
Baden

Kabelwerke Brugg AG  
Brugg

AIAG Verwaltung  
Zürich

Tornos  
Verwaltungsgebäude  
Moutier

Mutuelle Vaudoise  
accident, Lausanne

Ecole prof. compl.  
Lausanne

Collèges La Sallaz  
und Malley

Kantonsschule  
Wetzikon

Verkaufsläden der  
Mercur  
Konsumgenossenschaft  
Migros

Kantonsspital  
Winterthur

Appartementhaus  
Luzern

Uhrenfabrik Optima  
Grenchen

Uhrenfabrik Longines  
St. Imier

u. a. m.

**ZENT AG BERN**

**STRAHLENDE, BEHAGLICHE  
SONNENWÄRME  
REGULIERBARE, WOHLTUENDE  
STRAHLUNGSWÄRME  
ZENT-FRENGER**

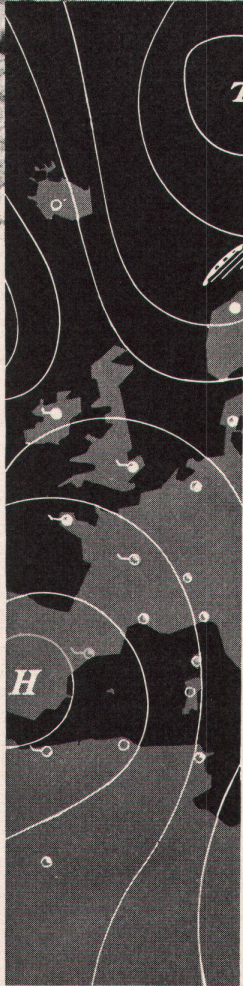
**Z**wei Drittel ihres Lebens werden diese Menschen in geschlossenen Räumen verbringen: zu Hause, in den Schulen und im Beruf. Nur die Ferientage bieten ihnen die Möglichkeit, sich einer ungezwungenen Lebensweise hinzugeben. Umwälzende Neuerungen formen unser wirtschaftliches Denken und Handeln, prägen den Lebensstil des modernen Menschen und erschliessen ihm Wege des Fortschrittes, die noch vor wenigen Jahren ins Reich der Utopie verwiesen wurden. Eine der wichtigsten Erfindungen ist die Strahlungsheizung. Durch eine Kombination

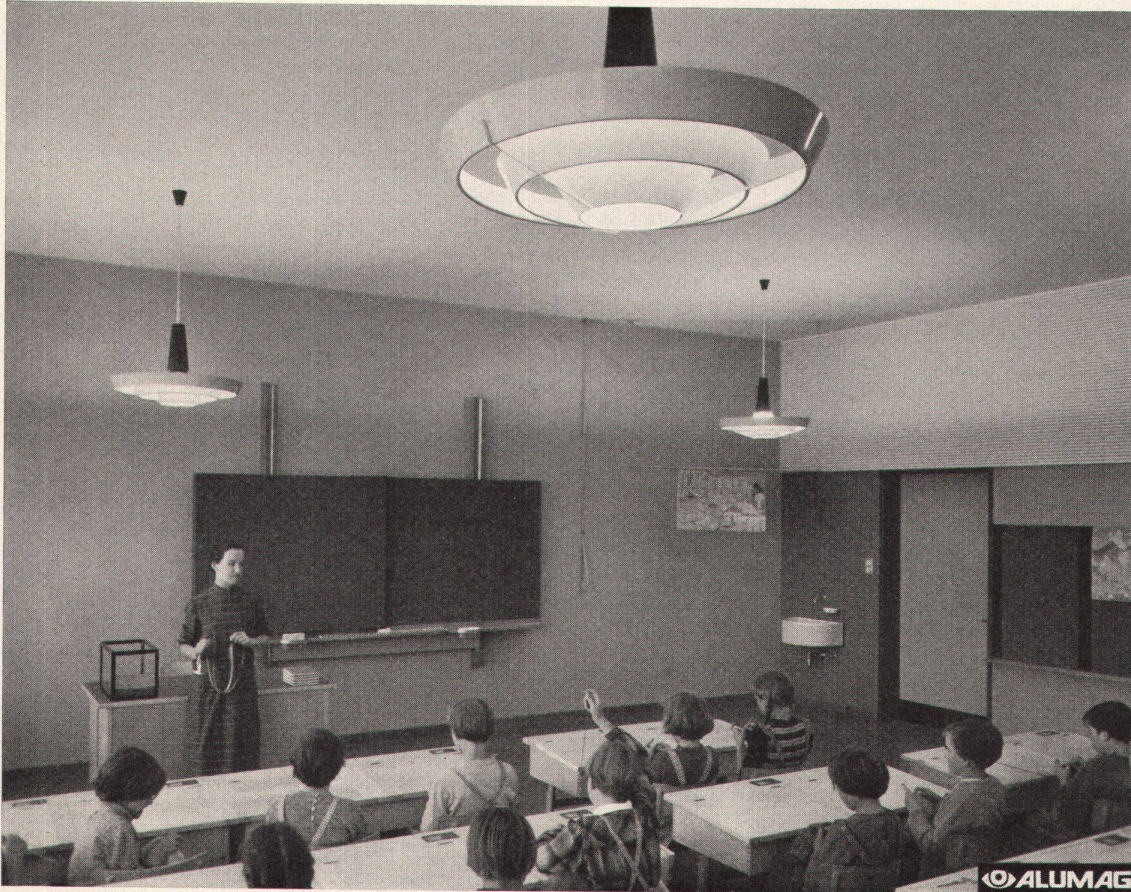
Strahlungsheizung - Schallschluck - Lüftung - Kühlung

können alle Wünsche und Erfordernisse der modernen Raumgestaltung erfüllt werden. Die ZENT-FRENGER-Deckenstrahlungsheizung, als Pionierleistung in aller Welt berühmt, und tausendfach bewährt, bietet weitsichtigen Planern und kühlen Rechnern alle Möglichkeiten und Vorteile in technischer, architektonischer und hygienischer Hinsicht. Rasche Aufheizung, keine Staubumwälzung, angenehmes Klima, weniger Störung durch Lärm, sofortige Anpassung an wechselnde Innen- und Aussentemperaturen – sowie eine überraschende Wirtschaftlichkeit! Geeignet für Neu- und Umbauten. Alles prüfen – das Beste wählen: eine ZENT-FRENGER-Strahlungs-Heizung! Seriöse Interessenten erhalten eine ausführliche Dokumentation durch die

**ZENT AG BERN**

Offerten und Projekte durch jede zuverlässige Heizungsfirma





Für  
*Schul-Beleuchtung*  
zur

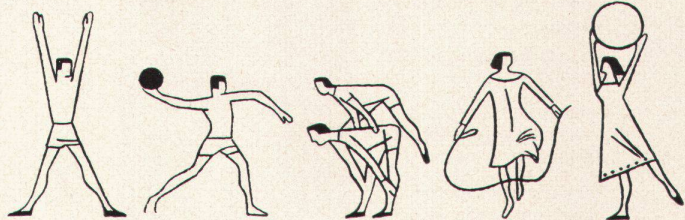


**Aluminium Licht AG**  
Industrie für technische Beleuchtung

Zürich, Uraniastraße 16  
Telephon 051/237733-36

# EVERPLAST

der ideale plastische  
ALLWETTERBELAG für Turnen, Sport und Spiel



**H. HAGGENMACHER WINTERTHUR**

**Tuffwerk Waltenstein Telephon (052) 21884**



**3**

PERSTORP-PLATTEN sind weitgehend beständig gegen Säuren und Chemikalien; sie sind hitzebeständig bis zu 130° C, schlag- und bruchsicher und lassen sich kaum zerkratzen oder sonstwie beschädigen. Und PERSTORP-PLATTEN sind so leicht zu reinigen! Ein feuchter Lappen genügt, um PERSTORP immer frisch und sauber zu halten.

Generalvertreter für die Schweiz:  
Jos. Jaecker & Co., Rümlang ZH, Tel. (051) 938 222

**PERSTORP – eine einmalige Anschaffung**  
**PERSTORP – in der halben Zeit gereinigt!**